

## СОДЕРЖАНИЕ

Раздел 7. Валентностные свойства фразеологизмов.....	3
Горды М. О культурно-национальной специфике фразеологизмов с соматическим компонентом.....	3
Лебединская В.А., Усачева Н.Б. Валентностные свойства фразеологизмов-связок.....	4
Чепасова А.М. Принципы толкования фразеологического значения.....	6
Синюк В.Б. Фразеологические синонимы и их употребление в художественном тексте.....	7
Кулиш Ж.В. Совмещенные фразеологические трансформы как результат реализаций валентностных возможностей фразеологизма.....	9
Новикова Л.А., Шаповалова Л.И. Реконструкция валентности фразеологического глагольного компонента <i>бить</i> .....	11
Конакова Е.И. Устойчивые словосочетания как единицы валентностного синтаксиса.....	12
Белоусова Т.П. Синтаксические валентности минимальных фразеологизмов и отфразеологическое словообразование.....	14
Казачук И.Г. Синтаксические условия функционирования объекта процессуальных фразеологизмов.....	16
Шиганова Г.А. Грамматическая роль релятивных фразеологизмов, употребляющихся с винительным падежом.....	17
Ничипорчик Е.В. Предикатные реализации антропониморелятивов в биноминативных предложениях-паремиях.....	19
Оксенчук А.Е. Валентность как один из способов создания метафоры идиом.....	21
Кусова М.Л. Семантические особенности отрицательных фразеологических единиц, обозначающих деятельность человека.....	22
Сычова Е.К. Бинарная структура афоризмов, выражающих качественную оценку.....	24
Баранова Л.А. Скрытое отрицание как разновидность перифраза в русской фразеологии.....	25
Лешенко В. Ситуации назначения действия и признака и их конституенты (на материале русских и белорусских пословиц и поговорок).....	27
Касцючык В.М. Характерыстычнасць фразеалагізмаў з кампанентам <i>душа</i> і яго адменнікамі.....	29
Гребенщикова Н.С. Фразеологизация речезыкетных формул, включающих элемент <i>покорно, покорный</i> .....	31
Гашева Л.П. Позиция процессуальных фразеологизмов русского языка в предложении как выразительное средство.....	33
Якалцэвіч М. Прыказкі як сродак вобразнага выказвання.....	35
Свиридова А.В. Фразеологические единицы как выразительное средство современного русского литературного языка (на материале фразеологизмов с компонентом <i>НЕ</i> ).....	36

Габрик Е.Ф. Фразеологические единицы как одно из средств создания стилистической выразительности текста (на материале ФЕ с фразообразующим компонентом именем в Пр.п.).....	38
Мормын Л.С. Фразеологизмы в повестях М.Горьцкого и их переводах на русский язык.....	40
Машина О.Ю. Фразеологическое значение в языке и речи.....	41

**Раздел 8. Сопоставительный анализ конструкций в славянских языках.....** 43

Журавель В.Б. О валентностных свойствах гласных фонем белорусского и болгарского языков.....	43
Горегляд Е. Валентностные свойства глаголов речи в русском и белорусском языках.....	44
Чернышова Л.В. Польско/ русско/ белорусские лексические параллели.....	46
Михайлова Е.В. Валентность глаголов <i>смеяться/смеяться</i> и <i>плакать/плакать</i> и их вертикальные синтаксические поля.....	47
Широкова М. Вертикальное синтаксическое поле глагола <i>тосковать</i> на фоне его белорусских коррелятов.....	49
Важнік С.А. Канцэпцыя беларуска-польскага дыстрыбутыўна-семантычнага слоўніка дзеясловаў: да пастаноўкі праблемы.....	51
Орлов В.В. Актуализация имени в конструкциях V+No (Od) и прагматика их перевода.....	53
Казімірская Т.А. Падтэкст і яго роля ў мастацкім перакладзе.....	54
Гераскіна Т.А. Об особенностях перевода русской художественной прозы на белорусский язык (на материале повести Л.Н.Толстого “Хозяин и работник”).....	56
Николаенко Е.М. Средства выражения аспектуальности английским инфинитивом в сопоставлении с русским языком.....	57

**Раздел 9. Выразительные конструкции в художественной речи.**

Толкование необычных сочетаний.....	59
Маслова В.А. Дистрибуция как способ создания метафоры.....	59
Абабурка М.В. Пра экспрэсіўныя магчымасці сучаснай беларускай мовы.....	60
Михальчук Т.Г. Парные сочетания слов в сказах П.Бажова (в контексте ситуаций речевого этикета).....	62
Туранина Н.А. Наблюдения над семантикой и грамматической структурой метафорических словосочетаний В.Маяковского.....	64
Рамза Т.Р. Логико-семантическая валентность и поэтический текст.....	65
Ревуцкий О.И. К методике интерпретации сложных тропов на занятиях по лингвистическому анализу художественного текста.....	66
Кудреватых И.И. Реализация эстетической функции в поэтическом тексте.....	68

<b>Горнак В.В.</b> Слова с суффиксами субъективной оценки в произведениях Ф.А.Абрамова.....	69
<b>Макарэвіч А.М.</b> Метафарычныя словазлучэнні і іншыя вобразныя сродкі ў апавяданнях В.Ластоўскага.....	71
<b>Третьякова Н.Г.</b> Образность и речевое воздействие.....	73
<b>Мартынова О.М.</b> Язык “Итальянского путешествия” Гёте.....	75
<b>Шатраков Н.С.</b> Предикаты со значением побуждения к действию в рекламных высказываниях.....	77
<b>Разумова О.П.</b> Семантика образных сравнений с именами прилагательными цветообозначения (на материале современного русского языка).....	79
<b>Шаталова А.А., Расулева Л.И.</b> Средства художественной выразительности в новелле И.А.Бунина “Легкое дыхание”.....	80
<b>Голубишко И.Ю.</b> Метафорические выразительные средства в художественной речи В.Г.Короленко.....	81
<b>Левшун И.П.</b> Средства художественной выразительности поэтического языка Б.Л.Пастернака.....	83
<b>Кураш С.Б.</b> Деривационно-семантическая характеристика и некоторые особенности интерпретации тропа “Развернутая метафора”.....	85
<b>Балуш Т.В.</b> Семантика генитивных метафорических конструкций.....	86
<b>Прохорчик Л.А.</b> Функционирование просторечных глаголов в языке художественной литературы.....	88
<b>Купрадзе С.Д.</b> Сложение как способ образования потенциальных и окказиональных слов Е.Евтушенко.....	90
<b>Жданович Н.В.</b> Функционирование образных определений в поэтической речи.....	91
<b>Дзянісаў У.С.</b> Семантычная валентнасць эпітэта-прыметніка ў мастацкім тэксте.....	92
<b>Раздел 10.</b> Словосочетания в вузовском и школьном обучении.....	95
<b>Долбик Е.Е.</b> Изучение словосочетания на практических занятиях по современному русскому языку.....	95
<b>Новикова Л.И.</b> Работа над сочетаемостью слов в школе как средство формирования интереса к слову.....	97
<b>Писарук Г.В., Коновод Л.</b> Опора на коммуникативные свойства словосочетаний при обучении учащихся связной речи.....	99
<b>Писарук Г.В., Третьяк Н.</b> Глаголы с префиксом у- в тексте.....	101
<b>Дрняева О.А.</b> Нарушение валентных связей в речи детей младшего школьного возраста.....	102
<b>Селихова Г.В.</b> Формирование компонентов культуры речи будущих учителей в личностно ориентированном учебном процессе.....	103
<b>Мамонтова Л.И.</b> Ошибки в формах управления в устной и письменной речи школьников и их предупреждение.....	105
<b>Лемешенок А.Н.</b> Использование упражнений, основанных на списывании с расстановкой пропущенных знаков препинания.....	107